

檔 號：  
保存年限：

## 財團法人台灣觀光協會 函

地址：台北市大安區忠孝東路四段285號8樓  
之1

聯絡人：張恩維

電話：02-2752-2898 分機51

傳真：02-2752-7680

電子郵件：allench@tva.org.tw



受文者：新北市旅行商業同業公會

發文日期：中華民國112年3月15日

發文字號：台觀字第1120000184號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：(112P000097\_1120000184\_112D2000129-01.pdf)

主旨：檢送交通部觀光局委託本會組團參加「2023年東京地區觀光推廣活動」實施計畫乙份，敬請踴躍參加並贊助推廣活動獎項。

說明：

- 一、依據交通部觀光局「112年國際觀光行銷推廣業務委託案」辦理。
- 二、本次推廣活動規劃於2023年5月11日出發、15日返台，共計5日，將於東京舉辦觀光推廣會、Roadshow等台灣觀光推廣活動，促進台灣與東京觀光業界及民眾交流，即日起開放報名至4月17日截止，詳細實施計畫請參閱附件。
- 三、本次將以重遊台灣的幸福感為主軸，主打台灣美食旅遊元素搭配具現代感的裝飾，透過活動宣布台灣安心、安全旅遊形象，促使旅客啟動台灣旅遊計畫。請參與單位可協助配合主題規劃相關產品，以加強整體性及推廣力道。
- 四、敬邀 貴單位報名參加，共同推廣台灣。請至本會網站之活動報名系統（tva.org.tw）進行報名，請詳閱「參展單





訂



位權利義務規範事項」並於報名後回傳切結書至承辦人員張思維專員之信箱 (allench@tva.org.tw)。若不克參加本活動，無需回文告知。

五、本次活動將於推廣會及Roadshow現場，安排抽獎活動以強化推廣效益，誠摯邀請貴單位贊助抽獎品（如免費住宿券或優惠券等）共襄盛舉。如蒙惠允，請聯絡本案窗口。

六、為提升線上宣傳效益，本次活動預計製作 Roadshow 活動網頁，並於該網頁露出各參與單位資訊（日文名稱、簡介、網頁QRcode等），請參與單位於報名時填寫表單回覆（表單連結詳見實施計畫）。

七、考量航班及海運作業時間，提供相關時程參考：

（一）海運收貨日：3月30日、31日

（二）預訂機票、住宿：4月6日截止

（三）網頁資料繳交：4月10日截止

（四）贊助禮贈品繳交：4月14日截止

（五）機票、住宿繳費：4月17日截止

八、依據「觀光產業配合政府參與國際觀光宣傳推廣適用投資抵減辦法」第7條第2項規定，公司組織可於活動結束後3個月內函送交通部觀光局申請抵減營利事業所得稅，敬請踴躍報名。

正本：文化部、客家委員會、原住民族委員會、行政院農業委員會、國軍退除役官兵輔導委員會、旅行業相關團體、各縣市政府、旅館業相關團體、日本市場Inbound旅行社、觀光圈、民宿相關團體、觀光遊樂業團體、各國家風景區管理處、本會全體捐贈單位

副本：交通部觀光局、交通部觀光局駐東京辦事處



# 交通部觀光局委託台灣觀光協會組團參加 2023 年東京地區觀光推廣活動實施計畫

## 壹、依據

依據「112 年度交通部觀光局國際觀光行銷推廣業務委託案」辦理。

## 貳、目的

本會預定於 5 月中旬辦理「2023 年東京地區觀光推廣活動」，以「いくたび、ふたたび」(良旅・再旅)主打首次來台、重遊台灣旅遊的幸福感。活動中將透過推廣會宣布台灣安心安全的旅遊印象，促使日本旅客及業者啟動台灣旅遊計畫；並於假日期間辦理 Roadshow，以美食旅遊元素為主軸搭配具現代感的裝飾，預計邀請台、日旅行資源及美食、物品販售，並透過手作體驗吸引日本民眾，呈現繽紛多彩的台灣多元魅力，搶攻日本疫情降級後的出國旅遊市場。

## 參、推廣方式(以下起迄時間將依實際情況有調整之可能)

- 一、 台灣觀光推廣會(暨說明茶會)
  - 日期：2023 年 5 月 12 日(週五) 10：00~14：00(暫定)
  - 地點：The Okura Tokyo  
(東京都港区虎ノ門 2-10-4)
- 二、 台灣觀光 Roadshow
  - 日期：2023 年 5 月 13 日(週六) 11：00~17：00(暫定)  
2023 年 5 月 14 日(週日) 11：00~17：00(暫定)
  - 地點：WITH HARAJUKU HALL  
(東京都渋谷区神宮前一丁目 14 番 30 号)

## 肆、代表團預定行程

- 一、 啟程：2023 年 5 月 11 日(四)
- 二、 返程：2023 年 5 月 15 日(一)
- 三、 預定行程

日期	行程
5 月 11 日(四)	啟程：臺北→東京
5 月 12 日(五)	舉辦台灣觀光推廣會

5月13日(六)	舉辦東京地區 Roadshow 觀光推廣活動
5月14日(日)	舉辦東京地區 Roadshow 觀光推廣活動
5月15日(一)	返程：東京→臺北

四、 行前各項事務規劃：

日期	內容
3月30日(四) 3月31日(五)	★海運收貨期間
4月6日(一)	★機票、住宿預訂截止
4月10日(一)	網頁資料繳交截止(150字日文簡介、QR CODE等，詳見三、注意事項之(六)、繳交資料)
4月14日(五)	參展單位提供禮贈品截止
4月17日(一)	網路報名、切結書回傳截止 機票、住宿繳費截止
約出團前2週	行前組團會議(另行發文通知)

五、 各項費用及注意事項：

(一)海運

1. 運送須知：採使用者付費方式，委請綠威股份有限公司承辦本次活動之文宣物海運作業，海運費用每公斤約新台幣 110 元(以海運公司實際報價為準)，並請填妥附件外箱貼條及托運表。
2. 運送時間：參展單位之文宣資料請於 2023 年 3 月 30 日(四)至 31 日(五)上午 9 時至下午 5 時之期間內(煩請避開中午用餐休息時間 12:00-13:00)，送交至「台北市北投區文林北路 280 號 6 樓 收貨人: 曾鴻成先生 Tel:02-2827-3052」。
3. 注意事項：
  - ◆ 因參展單位數眾多，文宣物品請以海運托運，勿隨身行李攜帶，避免造成超重之困擾，如航空行李超重，請自行負擔超重費用。
  - ◆ 考量近年永續環保以及無紙化之趨勢，呼籲各參展單位盡可能準備電子化資料，減少現場紙本文宣的發放。
  - ◆ 考慮活動會場空間有限，各場次建議托運箱數如下：東

京推廣會 x 1 箱、東京 Roadshow 活動 x 2 箱(各資料份數建議如下：推廣會 150 份、Roadshow 每日 500 份，各單位可搭配電子化資料並自行斟酌調整)。

◆ 文宣以標準箱裝置，勿以已使用過之水果、酒、產物等類紙箱裝置。由於文宣 DM 紙張頗具重量搬運不易，紙箱規格建議以中型(長 29 公分×寬 21 公分×高 32 公分)為佳，每箱請勿超過 10 公斤，過大過重物件搬運不易，請分箱分裝。

◆ 特殊物件另行報備個案處理，若托運物資中如有小贈品，亦請事先提供電子檔照片以利海關資料審核。

4. 禁運物品：依據日本海關規定食品類、液體類、茶葉、電池、美容保養類(精油、香皂、乳液、沐浴乳、面膜等)、玩具類(絨毛娃娃等)及與口鼻接觸之物品(筷子、湯匙、紙杯、馬克杯、水壺等)等為違禁之託運物品，經查獲將全數沒收銷毀，請勿托運或由參展單位代表自行攜帶負責；另外，光碟片涉及智慧財產權問題(務必提供 IFPI NO)，請各參展單位託運時確實遵守相關規定以免受罰。

(二)國際機票：中華航空(可自行訂購，如委由本會處理，請參考以下規則)

日期	航班/時間	地點	票種	價錢(每人) 費用以實際開票為準
5/11	CI220/09:00-13:10	松山→羽田	經濟艙	NT 18,550 元(未稅)
5/15	CI221/14:30-16:55	羽田→松山	經濟艙	

1. 台灣觀光協會代表團員可享優惠行李公斤數，經濟艙來回各 2 件 23 公斤；商務艙來回各 2 件 32 公斤免費行李，若超重需自行負擔費用。
2. 請團員確認個人護照效期(須以出國日為基準 6 個月以上)，並於報名後提供護照影本給大興旅行社，以利開票作業。
3. 機票經開票後，無法做任何更改，如更改或取消需依照航空公司規定辦理。

4. 燃料稅、機票稅金以開票當日航空公司收費及匯率為準(參考稅金約 3,500 元左右)。
5. 機位若有特別餐點需求，請於開票前告知。
6. 刷卡將另產生手續費用，詳情請洽中華航空。
7. 他家航空公司亦提供台灣觀光協會代表團優惠票價，如有需求請與大興旅行社聯繫。

(三)住宿(含早餐及稅金)：

入住日期	住宿飯店	單人房價格 (1 大床)	雙人房每間價格 (2 小床)
5 月 11 日(四)	東京新大谷 inn	NTD 3,270	NTD 4,850
5 月 12 日(五)	東京新大谷 inn	NTD 3,270	NTD 4,850
5 月 13 日(六)	東京新大谷 inn	NTD 3,270	NTD 4,850
5 月 14 日(日)	東京新大谷 inn	NTD 3,270	NTD 4,850

※本會不代為安排室友。  
 ※刷卡將另產生手續費用，詳情請洽承辦旅行社。

(四)餐會費用

為鼓勵及感謝業者參與，本次將不收取推廣茶會費用（惟因場地限制，每家以 1 人為原則）。請確實於時限內完成各項報名程序，以確保自身權益。

(五)交通費用

本計畫各活動場地均位處東京市區，交通便利，建議各位掌握時程自行前往。目前本案規劃巴士搭乘段次主要為機場往返(如網路表單)，由於座位有限，請登記者確實於時限內確認是否搭乘該趟巴士，並準時上車，以免影響他人權益。

機場接駁巴士登記表：

<https://forms.gle/1AUm6Lk31wPMBWaV9>

(六)繳交資料

本次預計製作 Roadshow 活動網頁，並於該網頁露出各參展單位資訊，請於報名時填寫以下 google 表單，繳交貴單位日文名稱、150 字以內日文簡介及公司日文網頁 QR CODE，以利網頁製

作。因網頁製作時程，請務必於 **4/10** 前提供上述資料，若因逾期致作業不及，敬請見諒。

網址：<https://reurl.cc/Nq4XW6>

#### 六、 禮贈品

本次預計於推廣會(B2B)及 Roadshow(B2C)現場，安排抽獎活動以強化推廣效益，敬邀貴單位提供抽獎品（如免費住宿券或優惠券、禮品等）共襄盛舉。

- ◆ 請註明希望抽獎的對象(B2B 或 B2C)，並於禮品上載明日文使用說明，若為票券請提供日文窗口或訂購專線，以利業者或民眾使用。
- ◆ B2B 推廣會獎品以每單位提供 2 份為限；B2CRoadshow 獎品以每單位提供 20 份為限。（如因時間關係，未及辦理抽獎活動或減少抽獎品項及數量，未使用之獎品將退回各提供單位，或轉由東京辦事處運用。提供抽獎品時請註明若未於活動使用，希望之處理方式）
- ◆ 如蒙惠允，請於信封上註明「東京地區觀光推廣活動-抽獎贈品」，於 2023 年 4 月 14 日(五)前郵寄至本會：10692 台北市忠孝東路 4 段 285 號 8 樓之 1，鄧婷方專員收。

#### 伍、報名辦法

- 一、 報名日期：即日起至 2023 年 4 月 17 日止
- 二、 報名方式：請上台灣觀光協會網站([www.tva.org.tw](http://www.tva.org.tw)) 點選國際推廣填寫「2023 東京地區觀光推廣活動」報名表。
- 三、 報名人數：因推廣案之預算、會場空間有限，參加「台灣觀光推廣會」者，每單位以 1 位代表為限；參加 Roadshow 活動者，每單位報名以 2 名為限，請儘早報名。（如總報名人數超過額度，將依報名優先順序決定之，主辦單位保有各項活動調整權利）
- 四、 報名須知：請詳閱「參展單位權利義務規範事項」並於報名後盡速完成切結書回傳至承辦人員張恩維專員之信箱  
([allench@tva.org.tw](mailto:allench@tva.org.tw))

陸、匯款資訊及聯繫窗口

項目	聯絡單位/聯絡人	電話	傳真	E-mail
機票、住宿、餐費等	大興旅行社/ 張國平 小姐	02-2531-4960	02- 2568-2054	thfit@ms75.hinet.net
	匯款帳號	銀行：815 日盛國際商業銀行 松江分行 戶名：大興旅行社有限公司 匯款帳號：002-01009462-200		
資料運送	綠威/曾鴻成先生	02-2827-3052	02-2827-3057	gary@greenvan.com.tw
	匯款帳號	戶名：綠威股份有限公司 帳號：36110200357-0 銀行：台北富邦銀行 石牌分行		
活動 相關詢問	台灣觀光協會/ 張恩維 先生	02-27522898 分機 51	02-27527680	allench@tva.org.tw
禮品收件	台灣觀光協會/ 鄧婷方 小姐	02-27522898 分機 34	02-27527680	tiffanyteng@tva.org.tw

柒、本計畫未盡事宜，將視實際狀況因應彈性調整之。